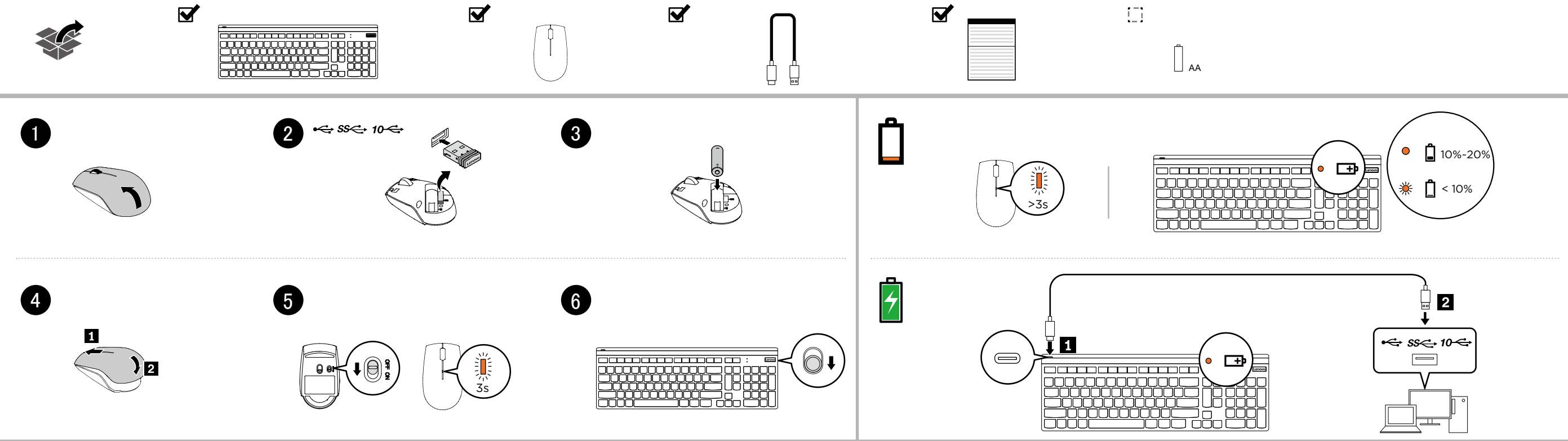


Lenovo Modern Wireless Combo, Lenovo Euterpe Wireless Combo

https://support.lenovo.com

Lenovo Yoga Life 无线键鼠套装

https://newsupport.lenovo.com.cn



1 <https://www.lenovo.com/safety>

English
Press Fn+FnLock to enable or disable the Fn Lock function.
To use the shortcut functions:
• Press Fn+FnLock when the Fn Lock function is disabled.
• Press Fn+FnLock when the Fn Lock function is enabled.
The shortcut functions are denoted by the icons printed on the keys. To use all the shortcut functions, download and install the keyboard software from <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Operating system requirement
Microsoft® Windows® 10
Czech
Stiskem kláves Fn+FnLock zapnete nebo vypnete funkci klávesy Fn Lock.
Použití funkcí klávesových zkratk:
• Stisknete klávesu Fn+FnLock, když je funkce Fn Lock vypnutá.
• Stisknete klávesu Fn+FnLock, když je funkce Fn Lock zapnutá.
Funkce klávesových zkratk jsou označeny pomocí ikon natiskných na klávesách. Chcete-li použít všechny funkce klávesových zkratk, stáhněte si a nainstalujte software klávesnice z webu <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Požadavky na operační systém
Microsoft Windows 10
French
Appuyez sur Fn+Fn Verr. pour activer ou désactiver la fonction de verrouillage de la touche Fn.
Pour utiliser les fonctions de raccourci :
• Appuyez sur Fn+FnLock lorsque la fonction de verrouillage de la touche Fn est désactivée.
• Appuyez sur Fn+FnLock lorsque la fonction de verrouillage de la touche Fn est activée.
Les fonctions de raccourci sont indiquées par les icônes sur les touches. Pour utiliser les fonctions de raccourci, téléchargez et installez le logiciel de clavier depuis <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Système d'exploitation nécessaire
Microsoft Windows 10
German
Drücken Sie Fn+FnLock, um die Fn Lock-Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.
So verwenden Sie die Tastaturkurzbefehle:
• Drücken Sie die Tastenkombination Fn+FnLock, wenn die Fn Lock-Funktion deaktiviert ist.
• Drücken Sie die Tasten Fn+FnLock, wenn die Fn Lock-Funktion aktiviert ist.
Die Tastaturkurzbefehle erkennen Sie an den Symbolen, die auf die Tasten aufgedruckt sind. Zur Verwendung aller Tastaturkurzbefehle müssen Sie die Tastatursoftware unter <https://www.lenovo.com/support/keyboards> herunterladen und installieren.
Anforderungen an das Betriebssystem
Microsoft Windows 10
Hungarian
Az Fn FnLock funkció engedélyezéséhez vagy letiltásához nyomja meg az Fn+FnLock billentyűkombinációt.
A billentyűparancsok használatához:
• Nyomja meg az Fn+FnLock billentyűkombinációt, ha az Fn Lock funkció le van tiltva.
• Nyomja meg az Fn+FnLock billentyűket, ha az Fn Lock funkció engedélyezve van.
A billentyűparancsokat a billentyűkre nyomtatott ikonok jelzik. Az összes billentyűparancs használatához töltse le, majd telepítse a billentyűzet szoftverét a következő oldalról: <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Operációs rendszerrel kapcsolatos követelmények
Microsoft Windows 10
Italian
Premere Fn+FnLock per abilitare o disabilitare la funzione Fn Lock.
Per utilizzare le funzioni di scelta rapida:
• Premere Fn+FnLock quando la funzione Fn Lock è disabilitata.
• Premere Fn+FnLock quando la funzione Fn Lock è abilitata.
Le funzioni di scelta rapida sono contrassegnate dalle icone stampate sui tasti. Per utilizzare tutte le funzioni di scelta rapida, scaricare e installare il software della tastiera da <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Requisito del sistema operativo
Microsoft Windows 10
Polish
Naciśnij kombinację klawiszy Fn + FnLock, aby włączyć lub wyłączyć funkcję Fn Lock.
Aby móc korzystać z funkcji skrótów:
• Po włączeniu funkcji Fn Lock naciśnij kombinację klawiszy Fn + FnLock.
• Po włączeniu funkcji Fn Lock naciśnij klawisz Fn+FnLock.
Funkcje skrótów są oznaczone ikonami nadrukowanymi na klawisze klawiatury. Aby móc korzystać ze wszystkich funkcji skrótów, pobierz i zainstaluj oprogramowanie klawiatury ze strony <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Wymagania dotyczące systemu operacyjnego
Microsoft Windows 10
Portuguese
Prima Fn+FnLock para ativar ou desativar a função Fn Lock.
Para utilizar as funções de atalho:
• Prima Fn+FnLock quando a função Fn Lock estiver desativada.
• Prima Fn+FnLock quando a função Fn Lock estiver ativada.
As funções de atalho são indicadas pelos ícones impressos nas teclas. Para utilizar as funções de atalho, transfira e instale o software do teclado a partir de <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Requisito de sistema operativo
Microsoft Windows 10
Russian
Нажмите сочетание клавиш Fn+FnLock, чтобы включить или выключить функцию Fn Lock.
Чтобы использовать функции быстрого доступа:
• Нажмите клавиши Fn+FnLock, если функция Fn Lock выключена.
• Нажмите клавиши Fn+FnLock, если функция Fn Lock включена.
Функции быстрого доступа обозначаются значками, напечатанными на клавишах. Чтобы использовать все функции быстрого доступа, скачайте и установите программное обеспечение для клавиатуры с сайта <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Требования к операционной системе
Microsoft Windows 10
Simplified Chinese
按 Fn+FnLock 可启用或禁用 Fn 锁定功能。
要使用快捷键功能:
• 当禁用 Fn 锁定功能时按 Fn+FnLock。
• 当启用 Fn 锁定功能时按 Fn+FnLock。
按键上所示的图标指示快捷键功能。要使用所有快捷键功能, 请访问 https://newsupport.lenovo.com.cn/driveDownloads_detail.html?driveld=72873 下载并安装键盘软件。
对操作系统的要求
Microsoft Windows 10
Spanish
Presione Fn+FnLock para habilitar o deshabilitar la función de bloqueo Fn.
Para utilizar las funciones de acceso directo:
• Presione Fn+FnLock cuando la función FnLock está deshabilitada.
• Presione Fn+FnLock cuando la función FnLock está habilitada.
Las funciones de acceso directo se indican mediante los iconos impresos en las teclas. Para utilizar todas las funciones de acceso directo, descargue e instale el software de teclado de <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Requisito del sistema operativo
Microsoft Windows 10
Traditional Chinese
按下 Fn+FnLock 可啓用或停用 Fn Lock 功能。
若要使用快捷鍵功能:
• 當 Fn Lock 功能停用時, 按下 Fn+FnLock。
• 當 Fn Lock 功能啓用時, 按下 Fn+FnLock。
快速鍵功能由鍵盤上的圖示表示。如果要使用所有快捷鍵功能, 請從 <https://www.lenovo.com/support/keyboards> 下載並安裝鍵盤軟體。
作業系統需求
Microsoft Windows 10

Turkish
Fn Lock işlevini etkinleştirme veya devre dışı bırakmak için Fn+FnLock tuşlarına basın.
Kisayol işlevlerini kullanmak için:
• Fn Lock işlevi devre dışıyken Fn+FnLock tuşlarına basın.
• Fn Lock işlevi etkinken Fn+FnLock tuşlarına basın.
Kisayol işlevleri, tuşların üzerine basılı simgeleriyle belirtilir. Tüm kisayol işlevlerini kullanmak için klavye yazılımını <https://www.lenovo.com/support/keyboards> adresinden indirip yükleyin.
İşletim sistemi gereksinimleri
Microsoft Windows 10
Ukrainian
Увімкніть або вимкніть функцію Fn Lock можна за допомогою клавіш Fn+FnLock.
Щоб використовувати гарячі функції:
• Натискайте Fn+FnLock, коли функцію Fn Lock вимкнуто.
• Натискайте Fn+FnLock, коли функцію Fn Lock увімкнено.
Гарячі функції позначені піктограмами на клавішах. Щоб використовувати гарячі функції, завантажте й встановіть програмне забезпечення клавіатури зі сторінки <https://www.lenovo.com/support/keyboards>.
Вимоги щодо операційної системи
Microsoft Windows 10
English
The operating temperature range for the product is between 0°C (32°F) and 40°C (104°F).

Safety Information
English
The operating temperature range for the product is between 0°C (32°F) and 40°C (104°F).
General battery notice
DANGER
Batteries supplied by Lenovo for use with your product have been tested for compatibility and should only be replaced with approved parts. Except the battery specified by Lenovo, a disassembled or modified battery is not covered by the warranty.
Battery abuse or mishandling can cause overheating, liquid leakage, or an explosion. To avoid possible injury, do the following:
• Do not open, disassemble, or service any battery.
• Do not crush or puncture the battery.
• Do not short-circuit the battery, or expose it to water or other liquids.
• Keep the battery away from children.
• Keep the battery away from fire.
• Do not leave the battery in an extremely high-temperature environment or an extremely low air pressure environment.
• Stop using the battery if it is damaged, or if you notice any discharge or the buildup of foreign materials on the battery leads. We recommend that the batteries be charged about once every three months to prevent overcharge.
• Do not put the battery in trash that is disposed of in landfills. When disposing of the battery, comply with local laws or regulations.
Built-in rechargeable battery notice
DANGER
• Do not attempt to replace the internal rechargeable lithium batteries.
• Replacement of the battery must be done by a Lenovo-authorized repair facility or technician.
• Only recharge the battery strictly according to instructions included in the product documentation.
• Lenovo-authorized repair facilities or technicians recycle Lenovo batteries according to local laws and regulations.
Czech
Bezpečnostní informace
Rozsah provozní teploty výrobku je 0–40 °C.
Všeobecná poznámka k bateriím
NEBEZPEČÍ
Baterie dodané společností Lenovo k vašemu produktu byly testovány z hlediska kompatibility a měly být nahrazeny pouze schválenými bateriemi. Na jinou baterii než na baterii určenou společností Lenovo, ani na baterii rozebranou či upravenou se záruka nevztahuje.
Hrubá nebo nesprávná manipulace s baterií může mít za následek její přehřátí, unik tekutiny nebo výbuch. Abyste se vyhnuli zranění, dodržujte následující pravidla:
• Baterii neotevírejte, nerozebírejte ani se ji nepokoušejte opravit.
• Baterii nepřetrávejte ani nedrtěte.
• Baterii nezkratujte a braňte jejímu styku s vodou nebo jinými tekutinami.
• Baterii ponechávejte mimo dosah dětí.
• Baterii chráňte před ohněm.
• Neponechávejte akumulátor v prostředí s extrémně vysokými teplotami ani v prostředí s extrémně nízkým tlakem vzduchu.
• Je-li baterie poškozena, zjistěte, je teče nebo že se na kontaktech usazuje cizí materiál, přestaňte ji používat. Doporučujeme baterie přibližně jednou za tři měsíce nabít, aby nedošlo k přílišnému nabíjení.
• Baterii nevyhazujte do odpadu, který je vyvážen na skládku. Při likvidaci baterie dodržujte místní zákony a předpisy.
Upozornění na vestavěné dobíjecí baterie
NEBEZPEČÍ
• Vnitřní dobíjecí lithiové baterie nevyměňujte.
• Jejich výměnu může provést pouze specializovaný servis nebo technik autorizovaný společností Lenovo.
• Baterii nabíjejte pouze podle pokynů v dodané dokumentaci.
• Specializované servisy nebo technici s autorizací od společnosti Lenovo recyklují baterie Lenovo v souladu s místními zákony a nařízeními.

DANGER
• Ne tentez pas de remplacer les batteries internes au lithium rechargeables.
• Le remplacement de la batterie doit être réalisé par un service de réparation ou un technicien Lenovo agréé.
• Rechargez uniquement la batterie en vous conformant strictement aux instructions fournies dans la documentation du produit.
• Les services de réparation et les techniciens Lenovo agréés recyclent les batteries conformément aux lois et réglementations du pays.

German
Sicherheitshinweise
Der Betriebstemperaturbereich für das Produkt liegt zwischen 0 °C und 40 °C.

Allgemeiner Hinweis zum Akku
GEFAHR
Batterien und Akkus, die im Lieferumfang des Lenovo Produkts enthalten sind, wurden auf Kompatibilität getestet und sollten nur durch von Lenovo zugelassene Komponenten ersetzt werden. Außer dem von Lenovo angegebenen Akku ist ein zerlegter oder veränderter Akku von der Garantie ausgeschlossen.
Ein Missbrauch des Akkus oder ein fehlerhafter Umgang damit kann zu einer Explosion des Akkus oder einem Flüssigkeitsaustritt aus dem Akku führen. Gehen Sie wie folgt vor, um mögliche Verletzungen zu vermeiden:
• Öffnen, zerlegen oder warten Sie keinen Akku.
• Bohren Sie den Akku nicht an und beschädigen Sie ihn in keiner anderen Weise.
• Schließen Sie den Akku nicht kurz und schützen Sie ihn vor Feuchtigkeit und Nässe.
• Den Akku vor Kindern fernhalten.
• Den Akku vor Feuer schützen.
• Bewahren Sie den Akku nicht in Umgebungen mit sehr hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Luftdruck auf.
• Verwenden Sie den Akku nicht, wenn er beschädigt ist oder sich selbstständig entlädt oder wenn sich an den Kontakten des Akkus Korrosionsmaterial ablagert. Es wird empfohlen, die Akkus etwa alle drei Monate einmal aufzuladen, um eine Überladung zu verhindern.
• Den Akku nicht im Hausmüll entsorgen. Beachten Sie bei der Entsorgung des Akkus die örtlichen Gesetze und Richtlinien.

Hinweise zu integrierten wiederaufladbaren Akkus
GEFAHR
• Versuchen Sie nicht, die internen wiederaufladbaren Lithiumionenakkus auszutauschen.
• Der Austausch des Akkus muss durch eine von Lenovo autorisierte Reparaturwerkstatt oder Fachkraft durchgeführt werden.
• Befolgen Sie beim Aufladen des Akkus genau die Anweisungen in der Produktdokumentation.
• Von Lenovo autorisierte Werkstätten oder Fachkräfte entsorgen Lenovo-Batterien gemäß den örtlichen Gesetzen und Richtlinien.

Hungarian
Biztonsági információk
A termék működési hőmérséklete 0°C (32°F) és 40°C (104°F) között van.
Akkumulátorral kapcsolatos általános megjegyzés
VESZÉLY!
A Lenovo által szállított akkumulátorokat kompatibilitási vizsgálatnak vetették alá, ezért csak jóváhagyott akkumulátora szabad lecserélni őket. A jótállás nem vonatkozik szétszerelt vagy módosított akkumulátorokra (kivéve a Lenovo által meghatározott akkumulátorokat). Az akkumulátor helytelen kezelése vagy használata túlmelegedést, szivárgást vagy robbanást okozhat. Az esetleges sérülések elkerülése érdekében tegye a következőket:
• Ne nyissa fel, ne szerelje szét, és ne próbálja megjavítani az akkumulátort.
• Ne járja össze, és ne lyukassa ki az akkumulátort.
• Ne járja rövidre az akkumulátort, és óvja a víztől és a folyadékoktól.
• Tartsa távol a gyermekektől az akkumulátort.
• Az akkumulátort tartsa távol a tűztől.
• Ne hagyja az akkumulátort nagyon meleg vagy nagyon alacsony légnyomású környezetben.
• Ha az akkumulátor sérült, vagy ha az akkumulátor kivezetésén szivárgást, illetve idegen anyag lerakódást észleli, akkor ne használja tovább az akkumulátort. A túltöltés elkerülése érdekében az akkumulátorokat érdemes három havonta egyszer feltölteni.
• Ne dobja az akkumulátort szeméttelpre kerülő szemébe. Amikor az akkumulátort kidobja, a helyi törvények vagy rendelkezések szerint járjon el.

Beépített, újratölthető akkumulátorokkal kapcsolatos megjegyzés
VESZÉLY!
• Ne cserélje ki a beépített lítiumakkumulátorokat.
• Az akkumulátor cseréjét a Lenovo által jóváhagyott szerviznek vagy szakembernek kell végeznie.
• Kizárólag a termékútirásban megadott utasításoknak megfelelően töltse újra az akkumulátort.
• A Lenovo által jóváhagyott szervizek vagy szakemberek a helyi törvények és előírások szerint újrahasznosítják a Lenovo-akkumulátorokat.

Italian
Informazioni sulla sicurezza
La temperatura di funzionamento del prodotto deve essere compresa tra 0 °C e 40 °C.
Informazioni generali sulle batterie
PERICOLO
Le batterie fornite da Lenovo da utilizzare con il prodotto acquistato sono state testate per la compatibilità e devono essere sostituite solo con parti approvate. Fatte eccezione per la batteria specificata da Lenovo, una batteria disassemblata o modificata non è coperta da garanzia.
Un errato utilizzo della batteria potrebbe causarne il surriscaldamento, una perdita di liquido o un'esplosione. Per evitare possibili lesioni, procedere come segue:
• Non aprire, disassemblare o riparare la batteria.
• Non rompere o perforare la batteria.
• Non provocare cortocircuiti della batteria né esporla a sostanze liquide.
• Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini.
• Non tenere le batterie in prossimità del fuoco.
• Non lasciare la batteria in un ambiente a temperatura estremamente elevata oppure in un ambiente con pressione dell'aria estremamente bassa.
• Non utilizzare la batteria se è danneggiata o se si nota la fuoriuscita di eventuali materiali sui morsetti della batteria. Per impedire che si carichino eccessivamente, si consiglia di caricare le batterie ogni tre mesi.
• Non gettare le batterie nella spazzatura. Le batterie vanno smaltite secondo le normative e le disposizioni di legge locali.

Informazioni sulla batteria ricaricabile incorporata
PERICOLO
• Non tentare di sostituire le batterie al litio ricaricabili interne.
• La sostituzione della batteria deve essere eseguita da un centro riparazioni o da un tecnico autorizzato Lenovo.
• Ricaricare la batteria solo secondo le istruzioni fornite nella documentazione del prodotto.
• Il centro riparazioni o il tecnico autorizzato Lenovo ricicla le batterie in base alle normative e alle disposizioni di legge locali.

Polish
Informacje dotyczące bezpieczeństwa
Temperatura otoczenia dla produktu wynosi między 0°C (32°F) a 40°C (104°F).

Ogólne informacje o akumulatorze
NIEBEZPIECZEŃSTWO
Akkumulatorty dostarczane przez Lenovo przeznaczone do tego produktu zostały przetestowane w zakresie kompatybilności i mogą być zastąpione jedynie przez części zatwierdzone do wymiany. Z wyjątkiem akumulatora określonego przez firmę Lenovo, zdemontowany lub zmodyfikowany akumulator, nie jest objęty gwarancją.
Nieprawidłowe użytkowanie akumulatora może doprowadzić do przegrzania, wycieku płynu lub wybuchu. Aby uniknąć możliwych obrażeń:
• Nie otwieraj, nie rozmontowuj ani nie serwisuj żadnego akumulatora.
• Nie wolno zginać ani przebić akumulatora.
• Nie wolno zwracać akumulatora ani wystawiać go na działanie wody lub innych płynów.
• Akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
• Nie należy wystawiać akumulatora na działanie ognia.
• Nie wolno zostawiać akumulatora w miejscu, gdzie panuje bardzo wysoka temperatura lub skrajnie niskie ciśnienie powietrza.
• Należy zaprzestać używania akumulatora, jeśli uległ uszkodzeniu lub jeśli pojawił się na nim wyciek lub osad. Zaleca się ładowanie akumulatorów co trzy miesiące w celu uniknięcia nadmiernego rozładowania.
• Nie należy wyrzucać akumulatora do śmieci, które są wywożone na wysypisko. Podczas utylizacji akumulatora należy postępować zgodnie z miejscowymi przepisami.

Uwaga dotycząca wbudowanych akumulatorów
NIEBEZPIECZEŃSTWO
• Nie wolno wymieniać wewnętrznych akumulatorów litowo-jonowych.
• Akumulatory może wymienić wyłącznie punkt serwisowy lub personel techniczny autoryzowany przez Lenovo.
• Akumulator należy ładować ponownie ściśle według instrukcji zawartych w dokumentacji produktu.
• Punkty serwisowe lub personel techniczny autoryzowane przez Lenovo poddają akumulatory przetwarzaniu wtórnemu zgodnie z lokalnymi przepisami.

Portuguese
Informações de segurança
O intervalo de temperatura de funcionamento do produto é de 0 °C (32 °F) a 40 °C (104 °F).
Aviso geral sobre a bateria
PERIGO
As baterias fornecidas pela Lenovo para utilização com o produto foram testadas quanto a compatibilidade e só devem ser substituídas por peças aprovadas. Com exceção da bateria especificada pela Lenovo, a garantia não cobre baterias desmontadas nem modificadas. A utilização abusiva ou o manuseamento incorreto da bateria pode causar sobreaquecimento, derramamento de líquido ou explosão. Para evitar eventuais lesões, execute o seguinte procedimento:
• Não abra, não desmonte nem repare a bateria.
• Não esmague nem perfure a bateria.
• Não deixe que a bateria entre em curto-circuito nem a exponha ao contacto com água ou outros líquidos.
• Mantenha a bateria afastada das crianças.
• Mantenha a bateria afastada de fontes de calor.
• Não deixe a bateria num ambiente com temperatura extremamente elevada ou com pressão de ar extremamente baixa.
• Pare de utilizar a bateria se esta estiver danificada ou se verificar qualquer descarregamento ou a acumulação de materiais estranhos nos condutores da mesma. É recomendado o carregamento das baterias de três em três meses para evitar a sobrecarga das mesmas.
• Não coloque a bateria em contentores de lixo que se destinem a aterros sanitários. Deite fora a bateria de acordo com as leis ou regulamentações locais.

Aviso de bateria recarregável incorporada
PERIGO
• Não tente substituir as baterias de lítio recarregáveis internas.
• A substituição da bateria tem de ser realizada por uma instalação de reparação autorizada da Lenovo ou por um técnico autorizado da Lenovo.
• Recarregue a bateria exclusivamente de acordo com as instruções incluídas na documentação do produto.
• As instalações de reparação ou os técnicos autorizados da Lenovo reciclam baterias Lenovo de acordo com as leis e os regulamentos legais.

Russian
Информация по технике безопасности
Рабочий диапазон температур для продукта — от 0 °C (32 °F) до 40 °C (104 °F).
Общее замечание об аккумуляторах
ОПАСНО
Аккумуляторы, поставляемые Lenovo для использования в вашем компьютере, проверены на совместимость, и заменять их следует только на такие же или другие источники питания, одобренные Lenovo. Действие гарантии распространяется только на аккумуляторы, входящие в список, составленный Lenovo. На разобранные и модифицированные аккумуляторы действие гарантии не распространяется. В результате неправильного использования аккумулятора может перегреться, может произойти утечка жидкости или взрыв. Во избежание возможных травм соблюдайте указанные ниже инструкции.
• Не вскрывайте, не разбирайте и не обслуживайте аккумулятор.
• Не допускайте короткого замыкания аккумулятора и не допускайте контакта с водой и другими жидкостями.
• Храните аккумулятор вдали от детей.
• Храните аккумулятор вдали от источников огня.
• Не оставляйте аккумулятор в средах с чрезмерно высокой температурой или чрезмерно низким атмосферным давлением.
• Если аккумулятор поврежден или вы заметили выброс из него каких-либо веществ или отложение посторонних материалов на контактах, прекратите пользоваться им. Для предотвращения переразряда аккумулятора мы рекомендуем заряжать его примерно один раз в три месяца.
• Не выбрасывайте аккумулятор в мусорный ящик, предназначенный для отправки на свалку. При утилизации аккумулятора соблюдайте местные законы и правила.

Замечание по встроенному аккумулятору
ОПАСНО
• Не пытайтесь заменять встроенные литиевые аккумуляторы.
• Замена батарейки должна выполняться авторизованным центром обслуживания или уполномоченным специалистом Lenovo.
• Зарядку аккумулятора следует производить строго в соответствии с прилагаемой к нему инструкцией.
• Авторизованные компании Lenovo центры и специалисты осуществляют утилизацию аккумуляторов Lenovo согласно требованиям законов и нормативных предписаний.

Simplified Chinese
安全信息
产品的运行温度范围是 0 °C (32 °F) 至 40 °C (104 °F)。
常规电池声明
危险
• 请勿尝试更换内置锂离子电池。
• 电池的更换应由 Lenovo 授权的服务中心或技术人员完成。
• 请严格按照产品说明中的要求对电池进行充电。
• 请勿将电池放入垃圾桶或焚烧。请按照当地法律法规的要求处理废旧电池。



危険

Lenovo 提供的用于产品的电池已经过兼容性测试，并应该仅用核准的部件进行更换。除了 Lenovo 指定的电池外，经过拆卸或改装的电池不在保修范围之内。

電池使用不當或錯誤操作可能導致電池過熱、漏液或爆炸。為避免可能造成的傷害，請注意以下几点：

- 請勿打開、拆卸或維修任何電池。
- 請勿挤压或刺穿電池。
- 請勿使電池短路、接觸水或其他液體。
- 使電池遠離兒童。
- 使電池遠離火源。
- 請勿將電池置于極高溫的環境或極低溫的環境中。
- 如果電池損壞，或發現從電池中流出異物或電池引線上堆積異物，請停止使用電池。建議每三個月對電池充電一次，以防止過度放電。
- 請勿將電池丟入以填埋方式處理的垃圾中。處置電池時，請遵守当地的法律或法規。

内置可充电电池声明

危険

・請勿嘗試更換內部可充電锂离子电池。

・必須由 Lenovo 授權維修机构或技术人员更換電池。

・只能严格按照产品文档中包含的说明对電池进行充電。

・經 Lenovo 授权的維修机构或技术人员将根据当地的法律法规回收 Lenovo 電池。

Spanish

Información de seguridad

El intervalo de temperatura de funcionamiento del producto está entre los 0 °C (32 °F) y 40 °C (104 °F).



Aviso general sobre la batería

PELIGRO

La compatibilidad de las baterías proporcionadas por Lenovo para este producto ha sido probadas y solo se deben sustituir por componentes aprobados. La garantía no cubre ninguna batería desmontada o modificada, con excepción de las baterías especificadas por Lenovo. El trato o uso incorrecto de la batería puede provocar su sobrecalentamiento, pérdida de líquido o una explosión. Para evitar posibles daños, haga lo siguiente:

- No abra, desarme ni mantenga ninguna batería.
- No aplaste ni perforo la batería.
- No provoque un cortocircuito a la batería ni la exponga a agua ni a otros líquidos.
- Mantenga la batería alejada de los niños.
- Mantenga la batería alejada del fuego.
- No deje la batería en un entorno con temperatura extremadamente alta o en un entorno con presión de aire extremadamente baja.
- Deje de utilizar la batería si está dañada, o si observa alguna descarga o la creación de materiales extraños en los cables de la batería. Recomendamos que las baterías se carguen una vez cada tres meses para evitar su sobrecarga.
- No ponga la batería en un contenedor de basura para su evacuación en un vertedero. Cuando desheche la batería, cumpla con las leyes o las disposiciones locales.

Aviso sobre la batería recargable incorporada

PELIGRO

- No intente cambiar las baterías internas de litio recargables.
- El reemplazo de la batería debe realizarlo un servicio de reparaciones autorizado por Lenovo o un técnico autorizado por el fabricante de la batería.
- Recargue el paquete de baterías únicamente según las instrucciones incluidas en la documentación del producto.
- Los servicios de reparaciones autorizados por Lenovo reciclan las baterías de Lenovo según las leyes y normas locales.

Traditional Chinese

安全資訊

產品的作業溫度範圍在 0°C (32°F) 和 40°C (104°F) 之間。



一般電池注意事項

危險

Lenovo 提供與產品搭配使用的電池已經過相容性測試，請僅以 Lenovo 核准的零件進行更換。除了 Lenovo 指定的電池之外，拆解或修改過的電池不在保固的涵蓋範圍內。

誤用電池或處理不當可能會導致過熱、液體外漏或爆炸。為了避免可能的傷害，請執行下列動作：

- 請勿打開、拆解或維修任何電池。
- 請勿壓碎或刺穿電池。
- 請勿讓電池發生短路，或讓電池接觸到水或其他液體。
- 請將電池放在孩童無法取得的地方。
- 讓電池遠離火源。
- 請勿將電池置留在極高溫的環境或極低氣壓的環境中。
- 如果電池已經受過，或您注意到電池端有放電的情況或有雜質堆積，請停止使用該電池。建議約每三個月為電池充電，以防止過度充電。
- 請勿將電池丟棄至以掩埋方式處理的垃圾堆中，請根據當地法規或規定來處理電池。

內建充電電池注意事項

危險

- 請勿嘗試更換內部可充電的鋰電池。
- 該電池的更換，必須由 Lenovo 授權的維修單位或技術人員來進行。
- 電池充電時，請務必嚴格遵照產品文件中所附的說明。
- Lenovo 授權的維修單位會依據當地法律和規章來回收 Lenovo 電池。

Türkisch

Güvenlik bilgileri

Ürünün çalışma sıcaklığı aralığı 0°C (32°F) ve 40°C (104°F) arasındadır.



Pile ilişkin genel not

TEHLİKE

Ürünüüzle kullanmanız için Lenovo tarafından sağlanan piller uyumluluk bakımından smanız ve yalnızca değiştirilmi Lenovo tarafından belirlenen pil dışında parçalarına ayrılmış veya üzerinde değişiklik yapılmış piller garanti kapsamında değildir. Pilin yanlış veya kötü kullanılması aşırı ısınmaya, sıızıntıya veya patlamaya neden olabilir. Olası yaralanmaları önlemek için aşağıdakiileri yapın:

- Pilleri açmayın, parçalarına ayırmayın veya pillere bakım yapmayın.
- Pili ezmeyin veya delmeyin.
- Pile kısa devre yapmayın veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmayın.
- Pili çocuklardan uzak tutun.
- Pili ateşten uzak tutun.
- Pili aşırı sıcak ortamlarda veya aşırı düşük hava basıncı ortamlarda bırakmayın.
- Pilinüz hasar görürse ya da piliniz boşaldığı ya da pil kablolarında yabancı maddelerin birtkintisi fark ederseniz, pilli kullanmayı durdurun. Acil dolaımı engellemek için pilleri yaklaşıp olarak üç ayda bir kez doldurmanız önerilir.
- Pili doğru alanlarda kullanılan atık maddelerle birlikte atmayın. Pili atarken ülkenizdeki yerel kanunlara ya da düzenlemelere uyun.

Yerleşik yeniden doldurulabilen pile ilişkin bildirim

TEHLİKE

- Yeniden doldurulabilir dahili lityum pilleri değiştirmeyi denemeyin.
- Pilin değiştirilmesi yetkili bir Lenovo onarım merkezi tarafından ya da Lenovo'nun yetkilendirdiği bir teknisyen tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Pili yalnızca doğru belgelerde yer alan talimatlarla uygun şekilde ve sınırlı durumlarda kullanın.
- Yetkili Lenovo onarım merkezleri ya da teknisyenleri, Lenovo pillerini yerel yasa ve yönetmeliklere uygun olarak geri dönüştirmektedir.

Українськ

Інформація про техніку безпеки

Діапазон робочих температур продукту становить 0-40 °C.



Загальні зауваження щодо елементів живлення

НЕБЕЗПЕЧНО

Акумулятори, що поставляються до Lenovo для використання з вашим виробом, перевірені на сумісність, і замінювати їх слід на такі самі або інші, схвалені Lenovo. Якщо акумулятор розбирався або замінювався його внутрішні елементи (за винятком акумуляторів, які входять у рекомендаційний список Lenovo), гарантія скасовується.

Неналежне поводження з акумулятором може призвести до його перегріву, витікання з його рідини або вибуху. Щоб уникнути можливого поранення, дотримуйтеся наведених нижче порад:

- Не розкривайте, не розбирайте та не обслуговуйте акумулятор.
- Не спускайте його на коротколі акумулятор.
- Не прикладайте жорсткого змикання акумулятора та його контакту з водою чи іншими рідинами.
- Тримайте акумулятор у недоступному для дітей місці.
- Тримайте акумулятор подалі від вогню.
- Не залишайте акумулятор у середовищах із дуже високою температурою або низьким тиском повітря.
- Якщо акумулятор пошкоджено, він протікає або його контакти є відкритими з боку сторонніх речовин, негайно припиніть користуватися ним. Рекомендується заряджати акумулятор приблизно раз на три місяці, щоб запобігти його глибокому розрядженню.
- Не викидайте акумулятор у ушток для сміття, яке утилізується на полігонах загального призначення. Утилізуйте батарею згідно з місцевими законами та нормативами.

Зауваження щодо вбудованої акумуляторної батареї

НЕБЕЗПЕЧНО

- Не намагайтеся самостійно замінити вбудовані літій-полімерні акумуляторні батареї.
- Його замінна має виконуватися в авторизованих сервіс-центрах Lenovo.
- Заряджати акумулятор потрібно лише відповідно до інструкцій, що поставляються разом із продуктом.
- Авторизовані центри обслуговування Lenovo утилізують акумулятори Lenovo відповідно до місцевого законодавства та нормативних вимог.

Compliance information

The latest compliance information is available at:
https://www.lenovo.com/us/en/compliance

Electromagnetic emission notices

Federal Communications Commission (FCC) Supplier's Declaration of Conformity

The following information refers to the Lenovo Modern Wireless Combo and the Lenovo Eutepre Wireless Combo.

Keyboard: KB318W

Mouse: L530-A

USB receiver: RG51-G108

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:
Lenovo (United States) Incorporated
7001 Development Drive
Morrisville, NC 27560
Email: FCC@lenovo.com



Industry Canada Compliance Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Wireless-radio compliance information

Product models equipped with wireless communications comply with the radio frequency and safety standards of any country or region in which they have been approved for wireless use. Besides this document, ensure that you read the Regulatory Notice for your country or region before using the wireless devices. To obtain a PDF version of the Regulatory Notice, go to https://www.lenovo.com/support/keywords.

Brazil wireless-radio compliance information

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. This equipment is not protected against harmful interference and may not cause interference with duly authorized systems.

Mexico wireless-radio compliance information

Advertencia: En México la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Ukraine wireless-radio compliance information

Спрощена декларація про відповідність
Справжнім Lenovo PC HK Limited заявляє, що тип радіообладнання Lenovo Modern Wireless Combo відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою:
http://conf.lenovo.ua/

Радіообладнання працює в наступних смугах радіочастот та з наступною максимальною потужністю випромінювання даних смуг:

Технологія	Смуги радіочастот (МГц)	Максимальна потужність (дБм)
Short Range Device - 2.4GHz	2400-2483.5	10

Singapore wireless-radio compliance information

Complies with
IMDA Standards
DB102306

Export Classification Notice

This product is subject to the United States Export Administration regulations (EAR) and has an Export Classification Control Number (ECCN) of EAR99. It can be re-exported except to any of the embargoed countries in the EAR E1 country list.

Product information for mainland China

产品名称: Lenovo Yoga Life 无线键鼠套装

产品型号:

- 键盘: KB318W
- 鼠标: L530-A
- USB 接收器: RG51-G108

制造商信息：产品执行标准请参见产品外包装。

中国制造

	Battery recycling information of countries and regions
	Battery recycling information for Taiwan
	
廢電池請回收	
	Battery recycling information for the United States and Canada
	
US & Canada Only	
	Battery recycling information for the European Union
	